

CERTYFIKAT NR.
CERTIFICATE N. 1236.2023

ZAŚWIADCZA SIĘ, ŻE SYSTEM ZARZĄDZANIA BEZPIECZEŃSTWEM INFORMACJI WDROŻONY PRZEZ
WE HEREBY CERTIFY THAT THE INFORMATION SECURITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

**Beskidzki Zespół Leczniczo - Rehabilitacyjny
Szpital Opieki Długoterminowej w Jaworzu**

ul. Słoneczna 83, 43 – 384 JAWORZE – POLSKA

JEDNOSTKI OPERACYJNE / operative units:

Patrz Załącznik (Załącznik n° 1,2)
See the Annex (Annex n° 1,2)

JEST ZGODNY Z NORMĄ / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO/IEC 27001:2013

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Świadczenie usług medycznych w zakresie działalności statutowej, w tym: lekarskiej ambulatoryjnej opieki rehabilitacyjnej (dla dzieci i młodzieży oraz dorosłych), lekarskiej ambulatoryjnej opieki specjalistycznej, fizjoterapii ambulatoryjnej (dla dzieci i młodzieży oraz dorosłych), rehabilitacji kardiologicznej w ośrodku/oddziale dziennym, rehabilitacji ogólnoustrojowej w warunkach stacjonarnych (dla dzieci i młodzieży oraz dorosłych), rehabilitacji pulmonologicznej w warunkach stacjonarnych, rehabilitacji neurologicznej (dla dzieci i młodzieży oraz dorosłych), rehabilitacji kardiologicznej w warunkach stacjonarnych, rehabilitacji ogólnoustrojowej w ośrodku/oddziale dziennym, rehabilitacji dzieci z zaburzeniami wieku rozwojowego w ośrodku/oddziale dziennym, diagnostyki obrazowej, diagnostyki laboratoryjnej, profilaktycznych programów zdrowotnych, izby przyjęć (dla dzieci i młodzieży oraz dorosłych), działu farmacji szpitalnej, działu żywienia.

Deklaracja stosowania zabezpieczeń wyd. 1 z dn. 23.06.2023.

Provision of medical services in the scope of statutory activities, including: medical outpatient rehabilitation care (for children and adolescents and adults), outpatient specialist medical care, outpatient physiotherapy (for children and adolescents and adults), cardiac rehabilitation in the center/day hospital, systemic rehabilitation in stationary conditions (for children and adolescents and adults), pulmonary rehabilitation in stationary conditions, neurological rehabilitation (for children, adolescents and adults), cardiac rehabilitation in stationary conditions, systemic rehabilitation in the center/day ward, rehabilitation of children with developmental disabilities in the center/day ward, diagnostic imaging, laboratory diagnosis, preventive health programs, emergency rooms (for children, adolescents and adults), hospital pharmacy department, nutrition department.

Statement of Applicability ed. 1 dated on 23.06.2023.

NINIEJSZY CERTYFIKAT POWINIEN BYĆ WYKORZYSTYWANY ZGODNIE Z ZASADAMI
WYMIENIONYMI W REGULAMINIE CERTYFIKACJI SYSTEMÓW ZARZĄDZANIA
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATA:	PIERWSZA CERTYFIKACJA FIRST CERTIFICATION	BIEŻĄCE WYDANIE CURRENT ISSUE	WAŻNOŚĆ EXPIRY
	2023-11-21	2023-11-21	2026-11-20

The organization shall obtain certification according to ISO/IEC 27001:2022 standard within 2025/10/31; otherwise the validity of this certificate will expire.



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ZAŁĄCZNIK NR. **1236.2023-1**
ANNEX N.

**Oddział Leczniczo – Rehabilitacyjny dla Dorosłych,
Poradnie, Pracownie oraz Dział Farmacji**

Ul. Słoneczna 83, 43 – 384 JAWORZE – POLSKA

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:
for the following activities:

Oddział Leczniczo-Rehabilitacyjny dla Dorosłych, Pododdział Rehabilitacji Neurologicznej dla Dorosłych, Pododdział Rehabilitacji Kardiologicznej, Izba Przyjęć dla Dorosłych, Dział Farmacji Szpitalnej, Pracownia Prób Wysiłkowych, Poradnia Rehabilitacyjna, Poradnia Rehabilitacyjna dla Dzieci i Młodzieży, Poradnia Kardiologiczna, Pododdział Dzienny Rehabilitacji Kardiologicznej, Pododdział Dzienny, Dział Rehabilitacji dla Dorosłych, Pracownia Analityczna, Pracownia Rentgendiagnostyki, Pracownia Ultrasonografii, Pracownia Pomiarowa.

Treatment-Rehabilitation Department for Adults, Neurological Rehabilitation Subdepartment for Adults, Cardiological rehabilitation Subdepartment, Hospital Admissions for Adults, Hospital Pharmacy Department, Exercise Test Room, Rehabilitation Clinic, Rehabilitation Clinic for Children and Youth, Cardiology Clinic, Cardiological Daily Rehabilitation Subdepartment, Daily Subdepartment, Rehabilitation Department for Adults, Analytical Laboratory, X-ray Room, USG Room, Measurement Room.

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH OPERATIVE UNIT OF BESKIDZKI ZESPÓŁ LECZNICZO-REHABILITACYJNY SZPITAL OPIEKI DŁUGOTERMINWEJ W JAWORZU

CELEM NINIEJSZEGO ZAŁĄCZNIKA JEST WYJAŚNIENIE DZIAŁAŃ REALIZOWANYCH W POSZCZEGÓLNYCH JEDNOSTKACH OPERACYJNYCH BESKIDZKIEGO ZESPÓŁU LECZNICZO-REHABILITACYJNEGO SZPITALA OPIEKI DŁUGOTERMINOWEJ W JAWORZU

DLA WAŻNOŚCI PROSZĘ ODNIEŚĆ SIĘ DO CERTYFIKATU CSQ NR 1236.2023
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 1236.2023

DATA:	PIERWSZA CERTYFIKACJA FIRST CERTIFICATION 2023-11-21	BIEŻĄCE WYDANIE CURRENT ISSUE 2023-11-21	WAŻNOŚĆ EXPIRY 2026-11-20
--------------	--	--	---------------------------------



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Ten dokument jest częścią certyfikatu nr 1236.2023
This document is a part of certificate n. 1236.2023

IAF: 38

Ważność certyfikatu jest utrzymywana poprzez coroczne audyty kontrolne i recertyfikację systemu zarządzania przeprowadzaną co trzy lata.
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

ZAŁĄCZNIK NR. **1236.2023-2**
ANNEX N.

Oddział Leczniczo – Rehabilitacyjny dla Dzieci i Młodzieży

Ul. Wapienicka 142, 43 – 384 JAWORZE – POLSKA

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:
for the following activities:

Oddział Leczniczo-Rehabilitacyjny dla Dzieci i Młodzieży, Pododdział Rehabilitacji Neurologicznej dla Dzieci i Młodzieży, Pododdział Rehabilitacji Pulmonologicznej dla Dzieci i Młodzieży, Izba Przyjęć dla Dzieci, Pracownia Spirometryczna, Pododdział Dzienny dla Dzieci i Młodzieży, Dział Rehabilitacji Dziecięcej, Pracownia Pomiarowa dla Dzieci i Młodzieży.

Treatment-Rehabilitation Department for Children and Youth, Neurological Rehabilitation Subdepartment for Children and Youth, Pulmonologist Rehabilitation Subdepartment for Children and Youth, Hospital Admissions for Children, Spirometry Room, Daily Subdepartment for Children and Adults, Pediatric Rehabilitation Department, Measurement Room for Children and Youth.

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH OPERATIVE UNIT OF BESKIDZKI ZESPÓŁ LECZNICZO-REHABILITACYJNY SZPITAL OPIEKI DŁUGOTERMINWEJ W JAWORZU

CELEM NINIEJSZEGO ZAŁĄCZNIKA JEST WYJAŚNIENIE DZIAŁAŃ REALIZOWANYCH W POSZCZEGÓLNYCH JEDNOSTKACH OPERACYJNYCH BESKIDZKIEGO ZESPÓŁU LECZNICZO-REHABILITACYJNEGO SZPITALA OPIEKI DŁUGOTERMINOWEJ W JAWORZU

DLA WAŻNOŚCI PROSZĘ ODNIEŚĆ SIĘ DO CERTYFIKATU CSQ NR 1236.2023
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 1236.2023

DATA:	PIERWSZA CERTYFIKACJA FIRST CERTIFICATION	BIEŻĄCE WYDANIE CURRENT ISSUE	WAŻNOŚĆ EXPIRY
	2023-11-21	2023-11-21	2026-11-20



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Ten dokument jest częścią certyfikatu nr 1236.2023
This document is a part of certificate n. 1236.2023

IAF: 38

Ważność certyfikatu jest utrzymywana poprzez coroczne audyty kontrolne i recertyfikację systemu zarządzania przeprowadzaną co trzy lata.
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.